

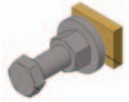

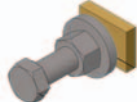
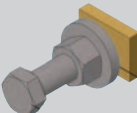
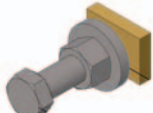
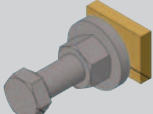
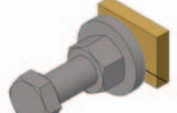
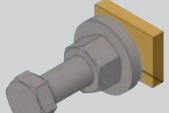

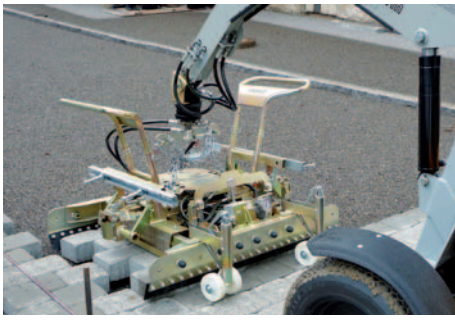
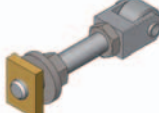
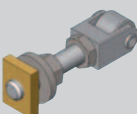
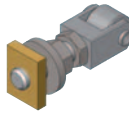
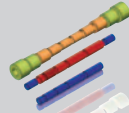









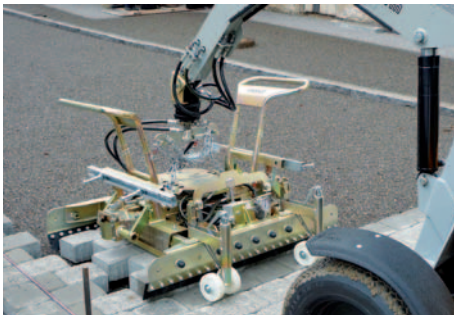
## Allgemeine Ersatzteile für Hydraulische Verlegezangen HVZ Basic Spare Parts for Hydraulic Installation Clamps HVZ

Artikel / Article	Beschreibung / Description	Best.-Nr. / Order-Number
HD-Schlauch HD hose 	HD-Verbindungsschlauch 1.700 mm HD 1,700 mm connecting hose	22000007
HD-Schlauch HD hose 	HD-Verbindungsschlauch 2.500 mm HD 2,500 mm connecting hose	22000014
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 80 mm mit Nutstein und Schrauben 80 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400123
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 100 mm mit Nutstein und Schrauben 100 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400036
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 110 mm mit Nutstein und Schrauben 110 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400121
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 120 mm mit Nutstein und Schrauben 120 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400128
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 130 mm mit Nutstein und Schrauben 130 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400129
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 140 mm mit Nutstein und Schrauben 140 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400130
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 150 mm mit Nutstein und Schrauben 150 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400131
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 160 mm mit Nutstein und Schrauben 160 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400132
Gewindeplatte Positionsadapter Threaded plate Position adapter 	Gewindeplatte für Positionsadapter Threaded plate for position adapter	20190004



## Allgemeine Ersatzteile für Hydraulische Verlegezangen HVZ Basic Spare Parts for Hydraulic Installation Clamps HVZ

Artikel / Article	Beschreibung / Description	Best.-Nr. / Order-Number
HVZ Positionsadapter Rolle HVZ Position adapter roller 	Positionsadapter mit Rolle 120 mm Position adapter with 120 mm roller	41401020
HVZ Positionsadapter Rolle HVZ Position adapter roller 	Positionsadapter mit Rolle 100 mm Position adapter with 100 mm roller	41401010
HVZ Positionsadapter Rolle HVZ Position adapter roller 	Positionsadapter mit Rolle 80 mm Position adapter with 80 mm roller	41401019
Adaptersatz UBA UBA adapter set 	Hülsensatz für UBA 1200 Sleeve set for UBA 1200	41400683
Halfeneisen Halfen anchoring system 	Halfeneisen 760 mm zu Seitenspannung 760 mm Halfen anchoring system to side tensioning	34010065
Halfeneisen Halfen anchoring system 	Halfeneisen 860 mm zu Seitenspannung 860 mm Halfen anchoring system to side tensioning	34010046
Halfeneisen Halfen anchoring system 	Halfeneisen 950 mm zu Seitenspannung 950 mm Halfen anchoring system to side tensioning	34010018
Gewindeplatte Halfeneisen Threaded plate Halfen anchoring system 	Gewindeplatte für Halfeneisen Threaded plate for Halfen anchoring system	20190003
Dichtsatz Seal set 	für alle HVZ. Hauptspannungszylinder for all HVZ. Main voltage gripping cylinder	21510041
Lamelle Standard Rib standard 	Lamelle 5x95x100 geschlitzt Slotted rib for HVZ, 5x95x100 slotted	34010097
Lamelle standard Rib standard 	Lamelle halbe Breite, 5x50x95 geschlitzt Rib half-width, 5x50x95 slotted	34010099



## Allgemeine Ersatzteile für Hydraulische Verlegezangen HVZ Basic Spare Parts for Hydraulic Installation Clamps HVZ

Artikel / Article	Beschreibung / Description	Best.-Nr. / Order-Number
Lamelle standard Rib standard	 Lamelle breit, 5x150x95 geschlitzt Rib wide, 5x150x95 slotted	34010100
Lamelle lang Rib long	 Lamelle 5x120x100 geschlitzt Rib 5x120x100 slotted	34010059
Lamelle lang Rib long	 Lamelle lang, halbe Breite, 5x120x100/50 Rib long, half-width, 5x120x100/50	34010060
Lamelle lang Rib long	 Lamelle lang, breit 5x120x100/150 Rib long, wide 5x120x100/150	34010061
Tellerfedern Plate springs	 Tellerfedernsatz bestehend aus 144 Stück Plate spring set comprising 144 units	41400013
Sechskantmutter zu Tellerfedern Hex nut for plate springs	 Sechskantmutter M 12 (48 Stück Bedarf) Hex nut M 12 (48 units required)	20100017
Sechskantschraube zu Tellerfedern Hex screw for plate springs	 Sechskantschraube M 12 x 35 Hex screw M 12 x 35	20000025
Absetzrolle Set-down roller	 Polyamidrad 125/40 Polyamide wheel 125/40	21800001
Manometer	 HVZ-Manometer 400 bar (nicht für HVZ-uni-II) HVZ-Manometer 400 bar (not for HVZ-uni-II)	22130002
Bordwerkzeug On-board tools	 Rohrsteckschlüssel SW24 Tubular wrench SW24	70690041
Bordwerkzeug On-board tools	 Imbusschlüssel SW8 Allen key SW8	70630001